

#2020, Houston, TX 77074

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

美南新聞網站

休士頓旅游指南

全美最大亞裔獨立多媒體集團

in USA Newspaper -Television-Yellowpages-Dsign

德州及紐約州執照律師 SMU法學博士(J.D.) (Not Board Certified)

鄭律師親自提供免費電話諮詢 chengkate@ymail.com

www.houstonimmigrationsolutions.com 地址: 4151 Southwest Freeway, Suite 600, Houston, TX 77027 (位於59號公路Weslayan出口,距中國城十分鐘車程) A10-CHENG,CHIA-CHING 鄭家晴 C5 A

■Tel:281-498-4310 ■Fax:281-498-2728 ■ www.scdaily.com ■11122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. 華府新聞日報Washington DC・芝加哥時報Chicago IL・達拉斯日報Dallas TX・波士頓新聞Boston MA・亞特蘭大新聞Atlanta GA・波特蘭新聞 Portland OR・西雅圖新聞Seattle WA・聖路氡 發行人 李蔚華/Publisher: Wea H. Lee 社長 朱勤勤/President: Chin Chin Chu 副社長 朱幼楨/Vice President: Emerson Chu 副社長 秦鴻鈞/Vice President: Christi Chin 軍/Chief Editor: Jun Gai

商業廣告:ad@scdaily.com 黃頁:accounting@scdaily.com 分類廣告:cla@scdaily.com 新聞專線:news@scdaily.com 美南國際貿易中心:www.itchouston.org 美南電視:itv@scdaily.com



是否屬於「雙重犯罪」聽證會,今天結束 。面對這起國際矚目、勢將成為未來判例 的獨特案件,大法官霍姆斯(Heather Holmes)今天「保留裁決」,最後決定可能在

爲期4天的聽證會,於溫哥華的卑詩省 最高法院舉行。曾在首日和次日詳述論點 的辯方律師團,今天再次上場申論。

辯方同意檢方昨天有關此案「很獨特 | 的說法,但辯方律師強調,此案之所以 獨特,是因爲美國的制裁,導致出各種剝 奪風險。加拿大曾在2011年至16年有過制 裁法,但後來已沒有,因此,「這是一次 檢驗加拿大法規的案件 |

4天以來,辯方主打加拿大沒有制裁法

, 所有剝奪風險不論是經濟損失或聲譽捐 失,均不會存在,詐欺也就不成立。加拿 大並沒有制裁法,因此孟晚舟在加拿大沒 有犯罪;「此案不是『雙重犯罪』,而是 法律問題

至於檢方昨天則從「犯罪本質」、 「換地思考」、「適用外國法律」等3個不 同角度強調孟晚舟被控對(匯)豐銀行(HS-BC)做出不實陳述,其「犯罪本質是詐欺 ,在美國和加拿大均屬犯罪行爲,因此 應該將她引渡至美國

大法官霍姆斯在檢辯雙方立場申論後 表示,感謝控辯雙方對此案的精彩陳述, 並指大家應該不會太驚訝她對此案目前 「保留裁決|

、2個月才會做出。若法官裁定此案未達 「雙重犯罪」法律標準,孟晚舟將可自由 離開加拿大

若法官裁定此案屬雙重犯罪,聽證會 將進入第2階段;第2階段聽證目前暫訂6 月舉行,屆時控辯雙方將探究孟晚舟於溫 哥華機場被捕期間,她的憲法權利是否遭

加拿大是在美方引渡要求下,於2018 年12月1日在溫哥華機場逮捕孟晚舟。美 方指控孟晚舟2013年向香港(匯)豐銀行做出 不實陳述,謊稱華爲子公司星通科技 (Skycom Tech)與華爲無關,讓(匯)豐銀 行為星通提供金融服務, 面臨違反制裁和 經濟損失風險

今日之美國 ⋒ 今日之話題

網址:www.scdaily.com COUNCIL



聿師事務所 RICHARD H. COBB ATTORNEYS AT LAW



美國最高法院及德州最高法院執照前休斯頓警察工會法律顧問 强大資深德州律師團隊……聯邦苐五巡廻上訴法院執照

刑事: 保釋 酒駕及一切刑事案件 : 國際貿易 跨國追索 生意買賣 商業訴訟 地產買賣

家庭: 離婚 監護 子女撫養費 意外: 車禍 意外傷害 醫生誤診 (不成功 不收費)

資深華人法律業務經理洛先生 直線電話:**281-889-1886(中文)** 精通國 粤 英 台山語 歡迎來電洽詢 Office address: 1035 Daily Ashford Rd Suite 315, Houston TX 77079

大廈内9樓909室)

週一至週五 9:00am-5:00pm

700以上

PORTFOLIO CAPITAL

否則全部退款

9999 Bellaire Blvd Suite 909 Houston, TX 77036 (恆豐銀行

歡迎免費諮詢黃小姐 713-582-9857 (廣東話、國語、台山話) 713-826-9971(英文、越南話)

Nam Le 黎懷南 (總裁

nam.le@kcportfoliocapital.com F03-Portfolio Capital信用修复专家4C_8

-、手把手,帶您走進數據時代!

馬雲說: "人類正從 IT (Information Technology) 資訊技術時代走進DT (Data Technology) 数據技術時代,雲計算,大數據正在改變世界。

無需專業背景,零基礎,只需經過3-4個月的學習和練習,就能成為Cisco互聯網專家或者 大數據分析專家,就能輕松找到年薪10萬美元的工作。

我們是政府授權的職業培訓學習,專業提供培訓、實習、就業三位一體一條龍服務。 失業人員可申請免費學習。

www.lanecert.com Email: info@lanecert.com Phone:832-539-3333 | 972-268-7129 | Cell:682-333-3292 休斯頓分校:12989 Bellaire Blvd #4A, Houston, TX 77072 達拉斯分校:2850 W Parker Rd, Plano TX 75075

低收入家庭參加學習, 政府補助\$6000。

沒有工作者、留學生 適用人群: 對現有工作不滿意者 休斯頓分校公開課: 每週六1:00PM-4:00PM



₩ 太空中心門票\$16

CHAMPIONS REAL ESTATE GROUP

提供你最佳的服務

地產 31 REALTY



邵小明 Sam Shao Realtor 資深地產經理人

让您安心省心放心做房东

手机:469-525-2475

地址:9440 Bellaire BLVD, #201, Houston, TX 77036

邮箱:sam.shao@31realty.net 微信号:realty31

Full Service Realtor ABR/ALHS/NHC/PSA Edward Wang 王先生

2020 王朝旅遊董事長親自帶隊 3/24-4/3日本韓國櫻花團12天\$698買1送1 4/6-4/17日本韓國賞櫻12天**\$2000**起 含機票

9月江南11天風情之旅 \$798起

\$399 江南遊7天+台湾/越南 美東、黃石、美西

阿拉斯加最美 極光 7 天之旅 \$1398 買一送一:日本韓國台灣新馬泰泰國港珠澳巴厘島 代理Gate1旅遊 Viking/Globus遊輪 廉价机票 埃及 歐洲 亞洲 澳紐 南美/中美洲 非洲等全球旅遊團 6918 Corporate Dr, A14, Houston(中國城敦煌廣場側)

◎ 商業貸款大型公寓,商鋪,老人公寓,建築貸款

Email: rei@milesfunding.net Wechat ID: nodocloan888 9999 Bellaire Blvd. # 909 , Houston, TX 77036

832-453-8868 realtoredwardwang@gmail.com

Katy凱蒂 / Richmond / Fulshear福喜 / West Houston



朱瑞薇 Rei Ryan NMLS 244297

各種吃法,可以自己選挑海鮮

提供宴會佈置,有舞台音響、大型宴會場所、小中太各種包廂

多種吃法: 帝王蟹、大龍蝦、游水魚、老虎斑、東星斑、象拔蚌、貝類、

電話: 832-598-2911

地址: 11810 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072



(過去五年內只須購回十八幢房子)

*過去26年內共售出超過2655幢房子 *全德州ERA地產公司,94/95/96年銷售

*97及98H.B.J全曉士頓經紀排行榜第八及第九名 *Katy好學區4臥2.5衛,2715尺僅售\$284,900。 大理石臺面,噴水、軟水系統。按摩浴缸,實木地板,采光特佳 林啟昌



K.C.LAM房產團隊電話:832-330-4200/281-265-2526 鳳城海鮮酒多







2020武漢風暴》武漢封城糧食恐短缺

居民籲各界協

(綜合報導)大陸武漢市因肺炎疫情延燒,官方宣布23日10點起封城,除了不少在當地工作的民衆與 旅客搶出城,「封城令」也當地居民恐慌,聞此消息「眼淚快要奪眶而出」;也有居民呼籲外界相助,並 且表達對於食糧短缺的擔憂。

法新社報導,截至今天早上,「武漢封城」一詞在微博上至少已被點閱5億1000萬次,約有21萬4000 則相關討論貼文。部分居民表示,當他們讀到封城的新聞時,「眼淚快要奪眶而出」。他們並說,家人的 性命「持續受到威脅,在網路上成爲攻擊的目標」

名微博用戶寫道:「我們刻意避免外出,努力消毒和戴口罩」,「但是食物和消毒用品短缺,我們 需要更多資源。我們希望大家可以了解,我們現在感覺有如世界末日。我們真的需要大家幫助。」也有居 民籲請政府提供武漢更多資源,指稱口罩供不應求,食物價格正在上漲。一名微博用戶寫道:「政府可以 幫忙解決資源問題嗎?我們可以管控食物價格嗎?」

社群網站上流傳的影片顯示,武漢鄰近城市的一名新娘戴上手術用口罩,並宣布所有曾爲工作造訪武 漢的佳賓都被安排坐在同一桌。也有一名地點標記爲武漢的社群媒體用戶坦承,她今年將不出席團圓飯,

其他城市的陸網民也對武漢現況表達了關切,呼籲他們平安,也有聲音質疑爲何官方不早點封城。

漢肺炎 WHO專家籲各國加強互通訊息

(綜合報導)德國之聲中文網23 日報導說,始於武漢的新型肺炎感染 人數不斷增加,這種神秘的冠狀病毒 也成爲全世界輿論關注的話題。世界 衛生組織(WHO)23日還將繼續進 行磋商,是否要把該疫情界定爲「國 際關注公共衛生緊急事件」。來自16 個國家的疾病控制、病毒學和傳染病 學領域的獨立專家22日已經在日內瓦 舉行過一次會議,但是沒有得出最終 結論

目前在WHO《國際衛生條例》 緊急委員會擔任主席的法國專家烏桑 (Didier Houssin),建議加強各國之 間的訊息互通交流。他還透露,之所 以22日未能就是否界定武漢疫情爲 「國際關注公共衛生緊急事件」 (PHEIC),是因爲專家委員會的各 位成員對於當前形勢的判斷無法達成 一致。16位專家當中,有一半支持宣 布此次新型冠狀病毒肺炎為 PHEIC。

WHO在22日針對武漢肺炎疫情 召開會議,不過有一個確診案例的台 灣並沒有和同樣有確診病例的日本、 泰國、南韓一樣受邀參加。美國國務 院一名資深官員說,「我們鼓勵進一 步把台灣納入世界衛生組織,而不是 試圖排除他們。」美國希望台灣能被 納入 WHO, 這不僅有助於重要衛生 訊息的及時分享,同時也對大陸有益

美國國務院資深官員表示,「這 是一個重要的時期,正如你們看到的 ,新型冠狀病毒的案例在台灣出現, 你會預期如此,因爲台灣和中國大陸 的鄰近以及彼此的往來。所以我們感 到擔憂,不過也審愼樂觀。|

上述PHEIC僅用於最嚴重的流行 病。英國牛津大學傳染病專家霍恩比 (Peter Horby)指出,被列爲PHEIC 的疫情有三個標準:是一次不同尋常 的疫情、有跨國傳播的風險、需要採

取協調一致的國際性應 對措施。他說:「在我 看來,這三個標準都已 經達到了。

-個由五人組成的 WHO 代表團 20日和21日到武漢醫院進行了實地考 察,帶隊的WHO駐陸代表高力博士 (Gauden Galea)說,當地醫療機構 給他們展示的病患診治處理流程看起 來是「非常得當」的

而對於擁有1100萬人口的武漢封 城,高力博士表示,這一舉措從科學 來說是前所未有的新鮮事,能否奏效 目前還很難說。美國智庫「全球發展 中心 | 高級研究員科寧戴克 (Jeremy Konyndyk) 則稱,非自願的隔離可能 會導致更多人隱瞞病情。他說:「在 一個比紐約還大的城市實施隔離將是 ·項挑戰,過去的先例表明,這可能 導致更多的病例隱藏,更少的人自願 遵守公共衛生措施。」



高力博士指出,目前大陸的新增 病例數量激增,一方面是來自之前的 病理樣本化驗結果;另一方面也是由 於擴大了確診標準範圍。所以數字不 斷激增,「即使人數增加到數以千計 ,也不令我們感到意外 | 。他認為, 儘可能多地確診病患是非常重要的。

德國之聲中文網報導說,歐洲目 前尚未任何疑似感染病例。根據德國 政府的評估,對於生活在德國的居民 來說,該新型病毒可能會構成的健康 危險「微乎其微」。德國衛生部部長 斯潘 (Jens Spahn)的發言人22日表 示,沒有必要發出過度警報。

據西德意志電台報導,德國杜伊 斯堡-埃森大學醫學院病毒學研究所 和大陸武漢的病毒學研究者有著多年 的合作。埃森大學病毒學研究所所長

迪特默教授(Ulf Dittmer)表示,中 國大陸方面目前具備快速確診或者排 除病患是否感染新型冠狀病毒的技術 ,這些第一手資料可以使他們具備迅 速反應和採取措施的能力。也就是說 , 如果德國某個機場發現疑似病患的 話,醫學人員可以立即到位,把來自 大陸的疑似病患帶到埃森大學醫院加

以隔離,進行診斷 歐盟疾病預防控制中心(ECDC)表示,歐盟地區被捲入相關病毒疫 情的風險不大。不過,該機構主任阿 蒙 (Andrea Ammon)表示,由於目 前尙不清楚這種新型肺炎的致死率有 多高,所以歐盟方面急需獲得更多有 關疫情的數據訊息,才能更好地評估

郝利霞會計師事務所 HAO CPA PLLC



郝利霞軸冊會計師

A. DON FORESTER

從中國城走到59向北轉向城寨走

從 MAIN STREET 下來向左轉, 壹直開到過了ELGIN 第壹個小路口 ROSALIE 過壹個 STOP 牌馬路對面

45餘年出庭律師

有10年美國會計師事務所經驗和國際稅法申報經驗在中國也有十年大型企業會計經驗

爲客戶負責,竭誠爲您服務,Katy & Houston辦公室。

公司註冊登記 公司賬務處理

定期財務報表 財務軟件培訓 内部控制設計

各種稅務申報 Houston 10700 Richmond Ave, Ste 143 員工薪資報稅

海外資產申報 代理稅局查賬

5510 Custard Apple Trl Katy TX 77494 稅務規劃咨詢

Houston TX 77042

FORESTER LAW FIRM 唐.福特律師事務所

Katv

Phone: 832-406-1208 | Email: Lisahaocpa@gmail.com | Wechat: Lisahao8899

于淵律師事務所

電話:832-582-8448 Hotline:832-657-9837 傳真:832-327-5188 PERM 融業移民, FB1, NIW L-1A級卡.



ALAN YU 全美移民律師協會會員 Attorney at Law Member of American Immigration Lawyer Association

EB5投資移民親屬移民,結婚綠卡, 未婚簽證L-1, H-1, E-2工作簽證, J-1國家利益豁免,政治庇護,移民 保釋,遞解處境上訴 申請歸化入籍

代辦簽證延期,工卡、旅行證,留學簽證



The Yu Law Office 專業移民律師,經驗豐富,免費電話咨詢,周末接受預約

> 阿郎.尚吉 合作律師 Aram Sadegi (Of Counsel)



郵箱:alanyulaw@yahoo.com 地址: 10101 Harwin Dr. Suite 369, Houston, TX 77036 (好運大道上,MAMA超市對面)

親屬移民 離婚 酒駕

精辦遺囑認證車禍人身傷害

受虐綠卡 公民入籍

無證按摩 妓女指控

公民殘疾保障收入 殘障免考 中文電話: (832)752-3220

總電話:(713)528-4668 地址: 3015 CAROLINE (2樓) HOUSTON TX 77004 OFFICE@FORESTERTORRES.COM

憑此廣告首次咨詢可免費 律師助理 張吉娜

> 張曉婷 Xiaoting Zhang 鐘雪兒

Gina Zhang

Annie Chung

Not Certified By Board of Specialization

10700 Richmond Ave, STE 230,

Houston, TX 77042

專辦: 移民法(家庭,特殊人才等)

非移民(簽證延期,身份轉換,學生簽證等) 商業法(合同簽訂,項目投資) Tel: 713-815-5011/832-279-7772

家庭法 (協議離婚,離婚糾紛) 委托書,單身證明,生活經濟擔保以及 各類公證 等等

商業過戶/房屋過戶

由專業人籍考試輔導老師一對一教學輔導 提供最新人籍者討其本討題,模擬者題, 仿真練習,讓您100%通過

* VIP級別輔導,時間靈活,循環輔導,

依照學員的基礎量身定制 * 面試由專業律師陪同 歡迎電話咨詢:

713-815-5011 / 832-279-7772

文文 后后 RICHARD H. COBB **Pががり** ATTORNEYS AT LAW



美國最高法院及德州最高法院執 照前候斯頓警察工會法律顧問 强大資深德州律師團隊…… 聯邦第五巡廻上訴法院執照

保釋 酒駕及一切刑事案件

國際貿易 跨國追索 生意買賣 商業訴訟 地產買賣

離婚 監護 子女撫養費

意外傷害 醫生誤診(不成功 不收費)

精通國 粵 英 台山語 歡迎來電洽詢

資深華人法律業務經理樂先生直線電話:281-889-1886(中文) **281-617-0921**(ENG)

Office address: 1035 Dairy Ashford Rd Suite 315, Houston TX 77079

Law Offices of Fangzhong Tian, PLLC

田律師精辦政治庇護和各類移民。其出人意料的辦案和勝訴記錄歸功於他的知識素養 、技能、經驗和責任心。他擁有極為豐富的全美各地上庭經驗,同時精通於撰寫各類 上訴狀,為客戶爭取最大權益

www.tianlawoffice.com https://sites.google.com/site/tianlawoffice/ E-mail:alextianattorney@gmail.com

❷ 達拉斯總部辦公室

11133 N. Central Expy, S#201, Dallas, TX 75243 ♀休士頓分部辦公室

6161 Savoy Dr, S#400, Houston, TX 77036

美國法學博士 專攻政治庇護 / 各類移民 📞 (972)978-2961 + (214)646-8776 + (832)789-1997 + 🖶 (817)977-6831



金通律師 Tong Jin, Attorney at Law

房地產

移民

商業

專精聯邦及州法院各類刑事辯護,民事糾紛 代辦公司設立,執照申請 合同撰寫,房地產合約,投資<u>協議</u>

言: 832-917-8232





地址: 712 Main Street, Suite 2400, Houston TX, 77002 Email: tongjinattorney@gmail.com





LAW OFFICE OF SOLIS & YAN 多年辦案經驗的律師事務所曾成功經辦數萬案件



鄢旎律師**



家 庭 法 離婚,監護權,子女撫養費.



刑法,交通罰單 超速,酒後駕駛,及各類刑事辯護.



合同起草,成立公司,遺囑,信托及翻譯公證



身份轉換,親屬移民,職業移民,傑出人才,國家利益豁免,工卡,回

美證,入籍,更換地址. 疑難案件查詢. 我所的移民局常駐律師,親

自帶您與移民官面談. 我所的移民法庭出庭律師,專辦遣返案件







Eva 律師



★在洛杉磯,芝加哥,達拉斯等八處設有分所 電話: 713-779-4416 www.solisyanlaw.com

地址:9188E Bellaire Blvd., Houston, TX 77036(惠康超市廣場內) Licensed by the Texas Supreme Court Not Certified by Board of Specialization. *Licensed in Texas **Licensed in New York

傳眞: 713-583-9749

AMY P. Y. SUNG 德州/紐約律師執照

宋秉穎律師 法學博士

通國/英/台/粵語

各類遺囑 / 授權書 / 家庭信託 / 無爭議 遺囑信託 及其它 離婚

地產相關合約/貸款文件

保書及公民入籍等

買賣 / 各式商業合約

Tel:713-988-5995 | Fax:713-988-7787

E-mail: amysung@sunglawfirm.com

E-mail: sunglawyer@yahoo.com 新地址: 6918 Corporate Dr,Suite A-7, Houston,TX 77036 (Inside of Corporate Plaza)

Licensed by Supreme Court of Texas and New York. Not Certified by Texas Board of Specialization.

Law Offices of Sung & Associates, P.C

地產買賣/地產過戶/各式租約/各類

L-1 等各類工作簽證 / 傑出人才等各

成立公司/跨國投資/爭議解決/生意

種職業移民/各類親屬移民/生活擔











肥英刀重米源

(綜合報導)梅根和夫婿哈利王子淡出英國王 室核心行列,雖然飽受爭議,但卻展現了驚人的毅 力與決心,終於達成心願,遠走加拿大定居

據《太陽報》(The Sun)和《每日郵報》 (Daily Mail)報導,消息人士透露,梅根的母親 多莉雅 (Doria Ragland) 爲他們提供了強大的力量 。由於哈利12歲失去母親黛安娜王妃,因此和岳 母特別親近。消息人士說,35歲的哈利在淡出英 國王室的過程中,一直尋求多莉雅的建議與支持。

現年63歲的多莉雅雖然住在洛杉磯,但據信 她遠赴加拿大,與哈利和梅根,還有外孫亞契 (Archie)在溫哥華度過了一部份的耶誕假期。如

今王室消息人士透露,哈利近幾個月來和岳母變得 極爲親近,而這顯然是因爲他沒有母親能商量。原 本他們的感情就很好,但現在更是如此。

據說夫妻倆經常和身爲瑜珈老師的她連絡,而 多莉雅也爲他們淡出王室,尋求財務獨立提供了忠 告。消息人士說,哈利很尊重她,也十分信任她的 判斷力。也因此,哈利與梅根在打算淡出的過程中 ,經常與她連絡。此外,他們透露,多莉雅衷心支 持兩人,也提醒夫妻倆,要小心做抉擇,因爲那很 可能沒有回頭路。

而哈利與多莉雅最大的共同點,就是他們都希



(綜合報導)面對高齡化社會,歐洲各國 紛紛面臨到退休金改革的問題。愛爾蘭將在2月 8日舉行國會大選,現任的政府團隊是否能夠繼 續執政,端看選民對新的退休金制度是否埋單

現任的總理李歐·瓦拉德卡(Leo Varadkar)上 周發表競選演說時,細數他在外交政策上的功 績,自認爲在英國脫歐事件上表現得非常漂亮 。然而,民調顯示,選民對於他的演說不買帳 , 認為內政問題更加重要, 例如房價、健保。

而瓦拉德卡政府在內政上最大的變革就是 退休金制度,現在勞工必須工作到65歲才能退 休,並且等到66歲才能領到退休金。勞工團體 開始表達強烈的不滿。

這個政策在2014年就開始實施,愛爾蘭勞 工團體現在抗議的是,按照政府這套改革的規 劃,明年將延長到67歲,2028年延長到68歲。

本週三有民衆打進政論 call-in 節目,大喊: 「笨蛋,問題在退休金!|頓時,全國上下,各 大媒體版面都在談論退休金的議題,已經完全

主宰了這次選戰的議題,大部分的民衆亦認為 ,從66歲跳到67歲這個幅度太大,政府不能如 此蠻橫

新芬黨(Sinn Fein)是愛爾蘭的第三大黨,提 重新審視這個退休金制度。 出將退休年齡降回原先的65歲,獲得許多選民 的支持。因爲退休金議題的白熱化,新芬黨有

可能在大選中撼動執政黨的地位。

目前民調領先的愛爾蘭共和黨(Fianna Fail) ,也不得不公開表示,如果當選的話,一定會

海平面上升!印尼2島嶼遭淹没 另4座島上居民安全退臺

(綜合報導)據印尼最大環境保護組織「環境論壇| (Walhi)報告指出,全球氣候暖化,海平面不斷在上升,而在 南方蘇門答臘附近有2座小島已被淹沒,另外的4座島嶼也相當 危險,很快也可能被淹沒,危及島上居民的安全。

「環境論壇 | 報告指出,海拔分別為1公尺與3公尺的貝特 島(BetetIsland)與貢杜爾島(Gundul Island)已被淹沒,2座隸 屬於博巴克·森比朗國家公園(Berbak Sembilang)內,島上無 時居民的房子前都有大片田野,供孩子們跑跳玩耍,但今非昔比

人居住。而岌岌可危的島嶼爲博隆島(Burung Island)、卡隆島 (Kalong Island)、薩拉赫納馬島(Salah Namo Island)與克拉瑪 特島(Kramat Island),這些島嶼的海拔在2至3公尺之間。

薩拉赫納馬島社區負責人Syahrul表示,當地居民早已知道 遲早有一天他們的居住地會被海水淹沒,因此已有部分居民將房 子往內遷到內陸幾十公尺的地方。Syahrul表示,在1990年,當

, 「我們的房子前面沒有田地,許多人也從這裡搬走了。」

2018年被聯合國教科文組織列爲世界生物圈保護區(world biosphere reserve)的博巴克·森比朗國家公園,擁有豐富的紅樹 林,也是蘇門答臘虎與翠鳥的棲息地,負責人阿索里(Affan Absori)表示,貝特島已經下沉一段時間了,如今已完全被淹沒

STERLING MCCALL LEXUS 10025 SOUTHWEST FREEWAY, HOUSTON TX 77074 (59號南,八號公路前) TEL: 713-995-2600 1-800-256-6225

E-MAIL: mma@smlexus.com 凌志全線車系 現貨供應或預定

原裝日本淮口

新車可享有兩年免費換機油及油隔服務 $\triangle \triangle \triangle S$ **有大量優質二手車選擇** $\triangle \triangle \triangle$

Martin Ma 請電話預約:

713-995-2667(直線) 713-501-6888(手機) 通國、粵、英語



MEMORIAL CHURCH OF CHRIST

[中文主日學及團契(FamilyCenter #303)] 9:30am [英文成人及兒童主日學] 9:30am [英文敬拜] 8:20am / 10:30am

址: 900 EchoLane, Houston, TX 77024 連絡人: 陳相如 話: (713)732-6265 (本教會設有聖經學校,其學分可轉至正式聖經 學院,以申請聖經研究學學士和碩士學位,並 可保持學生身份)



華人之聲中久福音廣播

KHCB 1400AM 及 101.5FM 禮拜六及禮拜日上午八時至下午五時

KHCB 105.7FM

禮拜五晚上十二時至凌晨一時

節目多采多姿 歡迎全家收聽 2424 South Blvd. Houston, TX 77098 電郵: info@chinese-radio.org

已發表19萬字保險專欄, www.johnleeins.com 歡迎索取

我們擁有最多美國政府認證的

各項保險專業證照、得獎無數

美國保險碩士、台灣淡江保險學士

美國及台灣前十大保險公司理赔專員

汽車、房屋

7001 Corporate Dr. #201. Houston, TX 77036 (華埠大廈) 電話: (832) 500-3228請找謝經理



鈑金・噴漆部

OPEN SHOP PROGRAM

千賓

☆精通保險理賠法,AAA, 州農場保險指定修護廠

Bellaire

☆ USAA, FARMERS, ALLSTATE, TEXAS

FARMERS BUREAU, G.M.A.C. 等等

新金修護, 爭取減或免自付款,保證復原如新

☆最新電腦控制, 下吸式,氣熱,無塵烤漆房

意者請電! John Woo | 832-876-8678 | Passion Realty | www.KATatUniversity.com

12345-A Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072

Tel: 281-776-0800

高價收買

三年內

車禍車

糖城校園: Fame Well School 2317 Settlers Way Blvd.

凱蒂校園: Best Kids Academy TEL: 281-980-1489 832-279-8143 TEL: 832-437-1777 832 - 282 - 9886 21915 Royal Montreal Dr.Katy 77450

Sugar Land 77478 www.famewellschool.com [、]最佳幼教、文理、才藝、游泳、球類、綜合學校專業教學 20 餘年豐富經驗 持政府執照學費可抵稅

休士頓華人唯一買地自建最大民營連鎖綜合學校附設:游泳池、體育館、舞蹈室、會議室、繪畫室、鋼琴房、電腦室、圖書室、 Playground、學校標準格局寬敞安全57,000呎、全新設備、政府培訓一流師資、勤教嚴管、品質保證,學費合理,課超所值.

KATY周六中文學校特設2歲~4歲幼兒班和5歲~12年級實力班 采用馬立平漢拼簡体字課本教學、珠心算數學 繪畫、**GT**英數、 老外學中文、鋼琴、舞蹈、藍球、乒乓球、西洋棋、 珠心算實力班及數學高分保證班 (5歲~G8)

梁楚宜校長親授珠心算(加、減、乘、除)技巧,啓發智慧,增強記憶力,配合應用數學分析演算,訓練思考邏輯及計算能力的快又準, 使學習過程不在害怕,而是充滿自信,質量控管限定70位

糖城、凱蒂唯一蒙特梭利雙語學校 (1歲半~5歲) 由 Montessori 專業執照經驗教師分級小班教學.獨特教材及教具訓練手部肌肉,使幼兒反應靈活強化自信心及群體生活能力,提昇日後認眞學習、閱讀書寫能力及情緒穩定. 天天密

集中文教學建立識字背誦好根基. 供午餐及早晚點心. 課後輔導班 After School (PreK-9年級)

校車接送,完成作業、每日密集分級中文(漢拼簡體)教學、英數 加強、考題訓練、提供點心,定期和家長聯繫. 暑期國外來美遊學營 (5歲~14歲) 安排知(感)性參觀從活動中潛移默化的認識美國生活文化、

遠程旅游

||國際熱愛大自然促進會 教導學生大自然快樂操、歡喜歌以達和諧的 身心教育.

暑期游泳訓練密集班 (瀚崴校內標準游泳池) 專業教練教授呼吸划水、滾翻轉身、蹬腿出發、自由 泳、仰泳、蛙泳、蝶泳

繪畫基礎、中級、高級班(5歲以上)

藍球&乒乓球1 on 1或 5~12歲

由三位專業老師教授各種繪畫技巧、物像遠近大小比率、色 彩調配、及不同筆具和材料之使用. 含素描、彩色鉛筆、蠟筆、 馬克筆、炭、墨汁、水彩、油彩、粉彩、膠彩并定期畫展

控球/運球/投藍/傳球/接傳/防守/進攻/團隊戰略/體能彈跳 孔子學院國家漢辦漢語考試中心(HSK)漢語水平考試、 (YCT)中小學生漢語考試、請上網查詢報名:

www.chinesetest.cn

S03-FAME WELL 瀚巖中文學校256B 16

(原廠標準,且有終身保證計劃) AAA保險 ☆修護期間,備有免費(收費)租車 ☆全車開入式拉大樑機 (三臺) Approved Auto Repair 高檔車修護 電腦雷射光束

• 噴射式引擎,電腦控制系統專家

• 精修電系,噴射式供油系統

• 四輪(電腦鐳射)定位

• 原廠標準保養,冷暖氣 • 引擎修護, 剎車, 底盤, 變速箱等等





●美國汽車修護協會檢定特級(Master)技師● ★ 歡迎精修 "Extended Warranty" , 減或免自付款。

★ 德州政府核准廢氣修護專家。可申請高到 \$600.00 政府補助款,協助低收入者通過汽車年檢。

拖車服務 281-802-7473 (24小時服務) (英、華語) E-mail: autoriteaaa@gmail.com

大樑檢驗分析儀

2020年1月24日





英國的外長在英國倫敦舉行會談,達成 事件舉行會談,五國在會後新聞發布會 五項要求,促伊朗就烏航墜機事故進行 遇難者身份被確認。

公布五項要求

加拿大、烏克蘭、瑞典、阿富汗和 阿富汗和英國的外長在倫敦就客機失事 上宣布了"就墜機事件進行國際透明獨 件責任"等五項要求,並表示各國正在 評估伊朗的合作情況

據悉,會前,五國外長點燃了紀 據報道,加拿大、烏克蘭、瑞典、 念遇難者的蠟燭,並為他們默哀。在

层航客機過半遇難者身份已確認 五國代表促全面調查

1月8日發生的烏克蘭航空墜機事故 中,這五國有公民在空難中罹難。他 們在會上還討論了如何對伊朗采取法 律行動, 並要求伊朗予以賠償遇難者

瓦·菲利普、瑞典外交大臣安·林德 、烏克蘭外交部長普裏斯泰科、阿富 汗外交部代理部長紮曼和英國外交大臣 多拉布參與了本次會議。另外,荷蘭外 交大臣布洛克也參加了會議,他仍在對 在烏克蘭墜毀的MH17客機墜毀事件進

促全面調查

度和正義"。

他說,伊朗已經承擔了責任,但只 有全面的調查才能揭示"確切原因"和 責任人。他還說,兩名加拿大調查員作 據報道,加拿大外交部長弗朗索 為國際調查團隊的壹份子,與團隊有著 很好地配合。

> 加拿大官員曾在會前的記者會上表 示,總理特魯多已經要求伊朗對加拿大 府要優先處理的問題。

16日,英國首相約翰遜也呼籲,對 撞機事件進行"全面、透明和獨立的國 際調香"。

加拿大外長弗朗索瓦會後表示: 示,檢察官辦公室和安全部門已要求伊

"我們在這裏為受害者尋求責任、透明 朗當局向基輔提供失事烏克蘭飛機上的 黑匣子。

遇難者身份大多已確認

據伊朗半官方的勞工新聞通訊社(IL-NA)報道,德黑蘭的驗屍庭負責人表示 ,176名罹難者中,已經辨認其中123名

另有伊朗媒體報道,有壹部分空難 罹難者家屬做出賠償,而這是加拿大政 死者的遺體已經安葬,另壹些遺體則會 運到國外。

伊朗軍方本月8日誤把壹架烏克蘭 客機當成巡航導彈擊落,導致機上人員 全部罹難。此事引起國際深切關註,伊 據悉,烏克蘭檢察官辦公室15日表 朗領導人已經承諾會把所有涉案者繩之

微軟停止支持Win7 巴西近四成計算機將受影響

綜合報導 微軟公司宣布不再支持Windows 7操作系統,即不再為 Win7系統提供技術援助和安全更新。全球網絡安全公司卡巴斯基實驗室 (Kaspersky)近日公布的賣項調查顯示,微軟的這賣舉措將對巴西37%的 計算機造成影響。

巴斯基實驗室的數據顯示,目前巴西計算機設備中仍在使用Win7 系統者占比為37%,為整個拉丁美洲地區最高值。緊隨其後的是阿根廷 (35%)、哥倫比亞(33%)、秘魯(29%)和墨西哥(28%)。

卡巴斯基拉丁美洲研究與分析小組主管比斯杜謝夫表示: "有些用戶 因為成本、使用習慣或版本兼容問題,並未升級電腦操作系統,但是壹 款不具備安全修復程序的、過時的操作系統在網絡安全方面存在很大隱 患。"

值得註意的是,其他軟件供應商也將停止提供支持Win7系統的產 品。換句話來說,Win7系統用戶不僅會面臨操作系統更易遭受攻擊的局 面,所用外部應用軟件也會更加薄弱,這將增加網絡設備感染病毒的風 險,為網絡犯罪分子竊取用戶機密信息提供便利。

比斯杜謝夫說: "事實上,這是賣個連鎖反應。只有將操作系統升 級為微軟公司支持版本,用戶才能解決這類問題。

據報道,用戶確保計算機網絡安全的最佳方式是,盡快將操作系統 升級到Windows 10版本。目前升級操作系統需要付費購買新軟件,而如 果計算機的使用時間已超過三年,那麼直接購買壹臺新設備會更合算。

微軟公司表示,在2023年1月之前,仍會提供Win7系統安全補丁。 希望繼續安全使用舊版系統的用戶需付費購買。

聯合國:

氣候緊急狀況致南部非洲 4500 萬人面臨饑餓

綜合報導 南部非洲16個國家中,有4500萬人,在反復的幹旱、洪 災和經濟混亂之後,嚴重缺乏糧食。當地時間16日,聯合國世界糧食計 劃署警告稱,隨著危機加深,世界必須立即采取行動,挽救生命,並幫 助該區域社區適應氣候變化。

糧食計劃署南部非洲區域主任洛拉·卡斯特羅說: "這場饑餓 危機的規模前所未有,而且證據表明狀況還會惡化。壹年壹度的氣 旋季節已經開始,我們無法再次承受2019年空前的暴風雨造成的破

她強調: "盡管我們最緊迫的優先任務,是幫助數百萬需要立即得 到支持的人,但同時,加強更多受到幹旱和風暴威脅的人的復原力也至 關重要。

糧食署表示,隨著在四至五月谷物收獲之前的糧食淡季的加深 國際社會必須加快對南部非洲數以百萬計饑餓人口的緊急援助,並 進行長期投資,以使該地區的脆弱人群,能夠承受日益惡化的氣候

據報道,由於南部非洲氣溫上升的幅度是全球平均水平的兩倍,並 且大部分自給自足的農民生產的食物,完全依賴於日漸不可靠的降雨, 因此,南部非洲在過去五年中,只有壹個正常的作物生長季節。在許多 地方,2020年雨季的降雨又來得很晚,專家預測未來幾個月內將繼續炎 熱幹燥,預示著又將歉收。

據悉,糧食署計劃在八個受災最嚴重的國家:津巴布韋、贊 比亞、莫桑比克、馬達加斯加、納米比亞、萊索托、斯瓦蒂尼和 馬拉維,向處於"危機"或"緊急"程度的830萬饑餓人口提供旱 季援助。

法國罷工滿六周:

工會內部現分歧 總理籲

法國反對政府退休改革的大罷工已 案"。"改良派"工 經維入第六周。當地時間15日,各工會 會認為,這反映出政 組織和政府方面分別舉行會議,政府壹 府願意妥協,是工會 方表示希望"翻頁"。

罷工已滿六周

15日,是法國大罷工的第42天,地 鐵、火車、法蘭西銀行罷工繼續。中午 ,在工會的呼籲下,數百名公務員和公 休改革,稱其"將導致成千上萬的公務 員退休金減少,尤其是女性將受到更多 的歧視待遇"。強硬派工會如CGT、FO 司恢復服務,所有用戶恢復正常生活, 和FSU等呼籲次日繼續遍布全法的大罷 我才會滿意。"他評價說,鐵路罷工 工。

"改良派"工會CFDT、UNSA 沒了" 周末作出回應,並在14日修改了原定 退休改革,加入"財政會議"條款,

的勝利。

15日,總理菲利 在全法境内的服務恢復 正常、巴黎大眾運輸公

"不是解決問題的辦法",只有"沒完

和巴黎公交公司負責人,希望就社會對

總理強調自己"發現罷工動員正在 "為 2027 年確保財政平衡找到解決方 減少,我當然感到高興",但同時表示

"對廢除特殊退休制保持堅定態度' 他認為最初的"反對階段"已經過去, 現在已經可以與工會組織、各行業代表 以及議員進行良好合作。總理堅持"為 了退休體系的財政收支,法國人必須工

15日傍晚,法鐵確認次日的火車服 務將改善,同時巴黎公交公司也宣布, 巴黎地區公交將"稍微改善"

作更長時間"。

快遞員曬送貨路上動物萌照 分享工作中的"小確幸"



綜合報導 美國快遞公 司"聯邦包裹服務"(UPS) 貨途中會遇到不少可愛小動 物,因此希望通過 來記錄工作中的"小確幸" 。如今,他收獲了大批粉絲 關注和點贊

於 2013 年首次在個人 "臉書"分享工作時遇到的 小動物。他表示,當時大家 都為此感到興奮,所以他決 定繼續堅持,並在"臉書" 設立粉絲專頁 "UPS的狗狗 們" (UPS Dogs)來分享更多 這類照片。

據報道,在麥卡倫之後 ,其他UPS快遞員也開始跟 分享送貨途中遇到的動物

截至2020年1月初,麥 卡倫的"臉書"粉絲頁已累 積超過160萬個點贊。麥卡 倫說, "這太瘋狂了。我當 初只是覺得這很酷,我沒想 到會如此爆紅"。他表示, 沒有負面原因,也沒有政治 因素,單純覺得這些美好的 動物照片很有趣

據報道,麥卡倫高中 畢業後在空軍待了八年, 之後進入謝伯德大學就讀 小學教育學系,直到大三 ,看到UPS招貨車司機壹 職,毅然決定轉行。

盡管與UPS沒有正式 關聯,但 UPS 相當樂見這 些"臉書"貼文,因為這 能顯現快遞員的工作樂趣 。 UPS 的克雷布斯(Kim Krebs)說, "我們有幾位

愛狗的司機,他們的個人

社交媒體會分享遇見的動

物。這是UPS與客戶建立

密切關系的好例證。" 麥卡倫說,感謝同事們 樂於分享送貨路上遇見的 動物,希望未來能繼續經 營這些頁面,持續增加發 文量,並朝慈善方向邁進 。他說, "之後我希望能 在上面賣服飾,再把部分 所得拿來蓋當地庇護所,

能回饋是件好事。"

B 1 S

Bellaire Auto Services & Collision

7620 Bellaire Blvd Houston

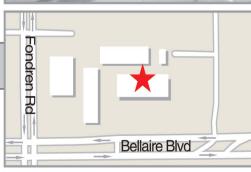


誠徵有經驗的修車技師 條龍維修服

- ★完整檢測汽車中心
- ★引擎調整
- ★原廠配件
- **★剎車、防凍液、傳動系統**
- ★方向盤及僻震器
- ★皮帶、水喉
- ★電池、開動器及整流器
- ★防止損壞定期檢驗
- ★州政府汽車安全年檢
- ★價位保證滿意

鈑金部 免費估價

州政府汽車安全年檢 請攜帶保險卡)



營業時間: 星期一至星期六 9:00AM-6:00PM 電話:713-484-7777

美防長訪南方司令部

聚焦拉盖地區與陸俄競爭

(綜合報導)據美國之音(VOA)中文網 23日報導,美國國防部長艾思博訪問美軍南方 司令部(USSOUTHCOM),審視如何運用南 方司令部的資源,在拉丁美洲地區應對大陸和 俄羅斯的影響力。

艾思博22日在前往佛羅里達州美軍基地的 途中向隨行記者們說,他與南方司令部司令、 海軍上將法勒將重點討論如何依照美國國防戰 略,在該司令部所負責的地區部署軍事資源。

2018年美國國防戰略,將大陸和俄羅斯視 爲美國的主要大國競爭對手。艾思博曾多次表 明,印太地區是美軍的首要行動區。

艾思博22日再次表示,他正在努力謀求將 美國在世界各地的駐軍調往印太地區,或者撤 回美國本土以便提升美軍的戰備能力。但是他 又說,與大陸和俄羅斯的大國競爭是一場全球 性競爭,大陸和俄羅斯正在南美洲活動,尤其 是干預委內瑞拉事務,因此國防部需要審視如 何部署資源、有效應對陸俄在這一地區與美國

VOA報導說,美軍南方司令部提供的資料 顯示,大陸過去10年向委內瑞拉提供了6億美 元的武器裝備。法勒司令說,大陸還通過提供

巨額貸款控制委內瑞拉,稱北京當局是對世界 各地的民主和人民生活方式的最大威脅。

美國國會參議院軍委會成員、來自佛羅里 達州的聯邦參議員斯科特曾表示,委內瑞拉正 在演變成一個大國衝突的重要戰場。他說,俄 羅斯和大陸軍隊一旦將委內瑞拉變成自己的立 足之地,就可以從那裡襲擊佛羅里達和美國其

2019年4月,時任白宮國家安全顧問的波 頓也表示,如果大陸、俄羅斯和古巴主宰委內 瑞拉的局勢,美國的戰略利益將會受到損害。

五角大廈即將公布2021財年的國防預算報 告。艾思博說,這份預算將凸顯美軍當下和長 遠應對大國競爭所需的國防資源。

美國南方司令部 (USSOUTHCOM), 駐於佛羅里達州大邁阿密多拉(Doral),是美 國9大一體化作戰司令部之一,責任區是加勒 比海、中美洲和南美洲,也負責巴拿馬運河的 防禦。根據維基百科,南方司令部負責在其指 定的責任區內提供應急計劃,作戰和安全合作 ,其中包括:中美洲、南美洲、加勒比(除美 國領土外),該司令部也負責保護美軍在這些 地方的兵力。



Friday, January 24, 2020

電動車市場大爆發 特斯拉估值超過千億美金



(綜合報導)本周三上午,特 款的需求,依然強勁。 斯拉的股價大漲了8.1%,來到了 591.78美金的新高,總市價估值超 過1000億美元,是美國史上第一 個價值突破千億美元大關的汽車品 牌,比福特汽車和通用汽車兩個品 牌的加總還要多。

近來特斯拉的財務表現亮眼, 三個月來股價已經翻了超過一倍。 市場分析師艾弗(Dan Ives)認爲是: 增。歐洲和大陸市場對於特斯拉車

特斯拉走過2018年的財務危 機,當初公司的現金甚至發不出員 工的薪水,現在危機煙消雲散,亮 麗的股價吸引了大量的優秀工程師 爲特斯拉效力,前景看好。

特斯拉現任的執行長馬斯克 (Elon Musk)的薪酬制度非常特殊, 平時不領取任何薪資及股票分紅, 完全以公司的市值當作績效目標, 全球電動車市場大爆發,需求量大 若達標則可領取天價的股票選擇權 , 反之則一毛錢都拿不到。第一個

目標里程碑即爲市值1000億美金

在特斯拉市值首度突破一千億 美金後,必須要維持一個月都在 1000億美金以上,且六個月內的平 均市價都在這個水準,馬斯克就能 拿到第一筆股票選擇權,金額大約 是3億4600萬美金的破天荒薪酬

特斯拉預計在1月29日公布財 報,去年第四季的表現預料將是史

這美航空分紅狂撒 480 億

他航空公司受波音空難、停飛影響,達美航空機隊裡因爲沒有 薪的16.6%或是2個月月薪。 波音 737 MAX 機型,去年淨賺 48 億美元,較前一年成長 21% ,營收成長6%至470億美元。

爲感謝員工,公司宣布將在2月14日西洋情人節當天發放

(綜合報導)美國有線電視新聞網(CNN)報導,不像其 16億美元獎金,相當於全公司9萬名員工每人將可額外領到年 紅。

達美航空已連續6年發放超過10億美元獎金,今年的獎金 9萬名員工就沒有達美,他們值得獎勵。」 額度更創過去紀錄,該公司自2012年起開始施行員工分紅計畫 ,不論是否加入工會,公司所有正職及兼職員工都可以參與分

達美航空執行長巴斯蒂安(Ed Bastian)表示,「沒有我們

见你 川普再增加禁入美國黑海

(綜合報導)本周三川普在瑞士達佛斯(Davos)參加世界經 濟論壇時,又發表驚人談話,宣布要再增加禁止入境美國的名 單,雖然環未說明是那些國家,但根據BBC報導,大部分會是 非洲國家。

川普在2017年一月,上任總統後沒過幾天,就簽署了一份 極具爭議性的法案,禁止七個國家的公民進入美國領土:利比亞 、伊朗、索馬利亞、敘利亞、葉門、北韓、委內瑞拉。

爭議來自法律上及民意上。禁止某國公民進入美國,在法

律上有違憲的疑慮,然而2018年美國最高法院替川普背書,認 爲這項法案沒有違憲的事實。民意上的批評聲浪認爲,這份禁 令毫無意義,因爲美國發生的重大恐攻事件,例如911事件、 波士頓馬拉松事件和奧蘭多夜店攻擊,都不是這七個國家的公 民所犯,嫌犯多是美國本土出生的。

然而川普政府對於這項法案卻相當自豪,白宮發言人霍 根·吉德利(Hogan Gidley)表示:美國不歡迎恐怖份子進入美國領 土。這個政策對於保護美國國土安全的成效斐然,三年來維持

了世界穩定的秩序,所以決定「擴大實施」。聲明內容未提到

受影響的國家,但「很快就會正式公布」。 根據白宮內部知情人士透露,可能再增加的七個國家是:白

俄羅斯、厄利垂亞、吉爾吉斯、緬甸、蘇丹、奈及利亞、坦尚 尼亞。若此名單爲眞,影響最大的將是奈及利亞,因爲奈及利 亞一直與美國關係密切,在西非反恐事務上也與美國站在同一

& Jean Corp.

美國第一名牌 ASHLEY 沙發及臥房組大量供應 '1%off

二件式 全套單人床 \$129 5呎高落地燈 \$29 \$649 \$289 七件式 客廳組 * 四件式 臥房組 五件式 木面鐵腳餐桌組 \$129 雙層床(含兩床墊) \$259 實木餐桌組 \$249 Queen Headbord \$19 五件式 玻璃面咖啡桌、茶几組 \$ 25 三件式 一套Queen bed \$159 三件式 木面鐵腳咖啡桌組 \$ 35

*含沙發、雙人座、咖啡桌、茶几(2)、檯燈(2)

電話: 713-723-9116



地址:12677 Hiram Clarke, Houston 距休士頓中國教會約 1 哩

最優惠的價格 TOYOTA 九月份零利率車種如下:

(淸倉大優惠) **2019 CHR 2019 Camry** Kailun Kuo 郭 832-916-1017

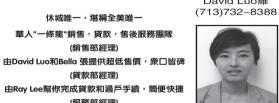
2019 Highlander 2019 Tundra 2019 Avalon

Tommy Chan陳 (713) 732-8388 832-618-2680

TOYOTA 聯絡方式 713-732-8388



David Luo羅



(281)223-2919

由David Wang爲您解決任何疑難雜症,開的安心

有高達\$7000折扣

9400 Southwest Freeway, Houston, TX 77074

請攜帶此廣告指名找華人銷售經理

Sterling McCall

Westing 醫療診所

毛誌江醫生 MD PHD. 40 多年臨床經驗

主治

家庭全科/专治打呼噜/睡眠健康/心血管健康/精力不济 亚健康/移民体检/常规体检/远程诊断/远程视频会诊

Tel:346-777-6688

地址: 6918 Corporate Dr, A-13, Houston, TX 77036



通國語, 英文, 西班牙語

KSF

骨病專科 治療中心 建於1976 (281) 440-6960

ww.ksfortho.com

KSE ORTHOPAEDIC KSE CENTER, 2A 骨外科執照醫師

成人骨病, 關節病, 關節重建及置換手術專科醫師 David Q. Sun, MD Adult Joint Diseases and Reconstruction **General Orthopedics**

主治:各類骨關節疾及外傷 專科:成人關節重建及置換手術 國語電話: 713-835-8357

周二、周五: Willowbrook Office: 13333 Dotson Road, Suite 180, Houston, Texas 77070 周三: Springwoods Village Office: 2255 East Mossy Oaks Road, Suite 440 Spring, Texas 77389 周三, 周四: Red Oak Office: 17270 Red Oak Drive, Suite 200, Houston, Texas 77090 星期五 2020年1月24日



菲律賓火山隨時可能爆嚣 數千民衆不顧警告冒臉回家



綜合報導 由於菲律賓塔 阿爾火山隨時可能大規模爆發 , 菲當局已緊急疏散附近逾4 萬居民。不過,仍有數千民眾 不顧當局嚴厲警告冒險回家收 拾物品、拯救家畜。當局為了 驅離這些民眾而疲於奔命

報道稱,塔阿爾火山位於 塔阿爾島上,是當地著名的旅

遊勝地。這座菲律賓第二活躍 的火山自1月12日開始噴發。

菲律賓的地質學家表示,火 山隨時可能大規模噴發,警方因 壹些不耐煩的居民開始要求回 家,更有人偷偷越過封鎖線。 當局為了攔阻回家的居民在塔

裏薩伊(Talisay)鎮等地區設立崗 。當地警官薩巴拉說: 是為了居民的安全。"

不過,聖尼古拉斯(San 暫時回家。當地警官馬立鵬說: "居民要求我們讓他們回家餵 養牲口。(警方要)他們餵養 牲口後必須立即離開。"

塔阿爾島的居民日前匆忙離開 時,家中許多物品及數百只牛、馬、 羊和猫狗等動物都留來不及帶走

居民卡斯勞說,他與鄰居 的家畜都需要餵食,他們也必 須掃除厚重的火山灰,並將船 只拖上岸。"我們必須回家清 理屋頂,因為屋頂的火山灰太 重可能導致房子崩塌。"

在被緊急疏散的居民之中, 有1100人帶著隨身家當住推聖 托馬斯鎮 (Santo Tomas) 的壹 所大學。壹些民眾過後也私下回 家帶走其他物品及家畜,因為他

們不知道還要多久才能回家。 岡薩雷斯的香蕉園12日遭 火山灰摧毀,她也不知道自家的 屋頂能否承受火山灰的重量。 "現在只能聽天由命了,我們都

據悉,菲律賓火山與地震研究 所所長索裏頓表示,塔阿爾先前噴 發時間長達數月之久,因此無法預 測目前的火山活動何時結束

不確定是否還有家可回。"

索裏頓還表示,根據現況發 展分析,潛在災難性的火山"爆 發"危機可能會持續好幾個星期。

日韓貿易僵局松動 全面放寬出口管制還有多遠?

時隔半年,日本政府再次悄悄放松 作不應該被外交和政治因素所撼動 了針對韓國的出口管制,這壹次是針對 日本壟斷程度高、工業要求復雜的超高 純度液態氟化氫(純度為 99.999999999%,即12N)。

1月初,韓國和美國企業均宣布了日本 限制對韓出口的材料方面的新動向。韓國 企業Soul Brain於1月3日表示成功研發高 純度氟化氫(純度 99.9999999%,即10N);美國化工企業杜邦也在1月9日宣布, 將在韓國生產尖端半導體制造所需的光刻 膠,計劃首先投入2800萬美元,最早於 2021年開始量產 。

在日韓政治對峙有所緩和,且韓國 大力推動零部件材料國產化的當下,日 本離全面放寬對韓出口管制還有多遠?

近期,第壹財經記者跟隨中日韓三 國記者聯合采訪活動走訪了日本外務省 和韓國產業通商資源部,並試圖捕捉來 自日韓政界的"溫度差"。

在談到日韓關系時,壹位日本外務省 相關人士對第壹財經記者指出,日韓關系 確實很嚴峻,然而歷史漫長,中日韓關系 無法切割,要從長遠來看,即使情況嚴峻 之下也要保持交流,不應該停下來。

壹位韓國產業通商資源部人士接受 第壹財經記者采訪時指出,從大的局面 上來看,韓國政府的基本立場是政治、 外交應該與經濟合作分別而論,經濟合 日本企業 Stella Chemifa 因為沒有向韓國

日韓專家:韓國其實沒受什麼損失

2019年7月~8月,日本對韓國實行了 兩輪貿易限制措施,先對三種關鍵化學品 氟化聚酰亞胺、光刻膠、高純度氟化 氫(蝕刻氣體)出口實施限制令,隨後做 出韓國移出"白名單"的決定。

韓國經濟研究院數據顯示,在氟化聚 酰亞胺、光刻膠、高純度氟化氫三種關鍵化 學品方面,日本的產品占全球70%~90%。

不過,從2019年12月20日開始,日本 經濟產業省部分放寬了出口管制,其中率先 得到出口簡化許可的就是光刻膠

目前日本半導體材料出口商-田化學工業株式會社也宣布,去年12月 24日獲得批準對韓出口氟化氫產品,且 已在今年1月8日恢復出貨

韓國半導體顯示器技術學會會長樸 在勤在接受第壹財經記者采訪時指出, 對於上述三種材料,實際上韓國半導體 顯示器行業並沒有遭受什麼損失。

譬如在光刻膠方面,日本政府給相關 公司提供了出口許可,所以沒有太大的問題 。他表示,同時,氟化聚酰亞胺的使用量不 是很大,所以這亦不是很大的熱點。

他指出,實際上遭受損失的反而是 日本半導體企業,比如,生產氟化氫的

出口半導體,營業額下降了70%。他稱 : "對此,日本和韓國政府應該展開對 話,這也是日韓企業的呼聲,希望兩國 政府可以坐下來談。"

東京理科大學研究生院教授若林秀 樹在接受第壹財經記者采訪時亦表達了 同樣觀點,即日韓之間貿易摩擦,實際 影響並不大,媒體對此過於誇大。

他指出,以氟化氮為例,雖然日本企 關系和解,這類計劃通常不了了之。 業所占份額較大,但是韓國也有生產 而氟化聚酰亞胺是日本光刻膠公司JSR 生產的,日本廠家占了大約90%,但日 本已經允許該產品繼續出口,目前看三 星和SK等企業均沒有什麼太大問題

韓國各大智庫對此也基本上持同樣 觀點。其中,韓國對外經濟研究院的專 家組對第壹財經記者指出,韓國企業此 前由於庫存問題較為擔心,但目前看來 問題並沒有此前想的那麼嚴重

其原因在於,韓國大企業庫存做得很 好,在短期內沒有出現問題,而且還可 道。韓國對外經濟研究院專家組對第壹 財經記者指出,不過從長期看,韓國的 輿論導向是希望在"零部件、材料、裝 備"這三個領域實現國產化,從而降低 對美國、日本企業的依賴度。

韓國國產化並不現實

在日本出臺限制出口政策後,韓國 政府迅速在2019年8月指定了100個種 類的戰略產品,並公布了5年內擺脫日本的 戰略目標,預計每年投入1萬億韓元預算。

不過這賣政策看起來卻有些似曾相識 之感:根據日本媒體統計,自2001年以來 ,韓國已經公布了4~5次這類計劃,且通常 是發生在日韓關系緊張之時,隨後伴著日韓

韓國對外經濟研究院專家組表示, 目前韓國媒體輿論在此方面達成共識, 希望大家去這樣做,然而如果真的如此 行事,今後韓國經濟和日韓兩國的經濟 合作方面,恐會面臨壹個十字路口。

很多專家認為就實際情況來看,國 產化是有點不現實的。韓國對外經濟研 究院專家組對第壹財經記者表示,其原 因在於,在漫長時間中,韓國的企業用 的尖端的零部件都是從日本進口的,這 些日本的材料這麼好,韓國企業在短期 內會考慮去用壹個尚未成熟的韓國產品 麼?其中的未知數,代表了市場邏輯

另外,即使能夠國產化成功,日韓企 業在過去40~50年中有了這麼活躍的交流 與合作,突然壹瞬間讓它們分離出來,妳 做妳的我做我的,大家互不影響互不幹涉 。在全球供應鏈體系下,日本和韓國企業 的技術交流能夠分離嗎?韓國對外經濟研 究院專家組認為,這不太現實

"因此雖然作為專家,(我們)也 很贊成韓國企業國產化,但是如果理性 看待的話,國產化不行怎麼辦?這也是 我們擔心的部分。"上述韓國對外經濟 研究院專家組指出,政府和企業必須要 維持與日本企業的合作與交流,這才是 比較現實的方式。

韓國貿易協會專家組則還對第壹財 經記者表示,韓國從日本進口零部件和 材料,已經有幾十年的歷史:因為日本 的平均技術高於韓國,尤其是針對核心 零部件,韓國進口較多。

在日韓貿易僵局下,韓國提倡零部 件應該增加自主性、國產性、進口渠道 要多樣化,這也是韓國企業數十年呼籲 的事情。韓國貿易協會專家組指出,不 過這不限於特定國家,降低對特定國家 的依存度是要做的,但貿易卻要做到百 分之百的自足"是不可能的也是不可取 的,我們是這麼看的。"

壹位韓國產業通商資源部人士則對第 壹財經記者指出,經濟是壹個有機生物, 如果壹個產業發生改變的話,發生壹個綜 合性的效果,會花費很長的時間和代價

"政府層面要增加研發費用,企業 要物色壹個新供應鏈,在這樣的壹個大 局勢下,韓國企業和政府不得不承擔這 個成本。"他對第壹財經記者表示, "目前就是這樣壹個局面。

中的中國學生提供優質寄宿家庭服務:包括膳食住宿,私車接 送,私立高中申請及學習幫助等

Kevin 作爲一個優秀英語教師,亦在音樂上有不菲成就。他非 常有愛心, 爲休斯頓華人社區做過許多貢獻,對待寄宿學生如 同家人一般,並且有管理和照顧寄宿中國高中生的多年經驗。

有需要更多信息者 713-294-9991 (英文) 832-280-7388 (中文)

Living Water Chinese Christian Church of Sugar Land 13303 Southwest Freeway(59), Adult Ministry Buillding room 100, Sugar Creek Baptist Church, SUGAR LAND TX 77478

白添成牧師 Tel:504-810-5544 網址: chinesechurchsugarlane.com

華語崇拜_(Room 100):禮拜天下午三點半 福古曾 點五十分至 主日學 三點十五分

歡迎朋友們來參加這個在耶穌基督裏以愛心 和誠實互相扶持的教會來廣傳福音尤其歡迎 還沒信主的朋友和沒有教會的信徒

Ming Lu Acupuncture Clinic P Ming Lu Acupuncture Clinic 中醫針炙師 (ACOO196)

且有41全年臨床經驗 **美國德州執照中醫針炙醫生**

中醫全科/頭痛/偏頭痛/頸背腰痛/各種過敏症/氣喘咳嗽各 種胃病 / 男女不孕症 / 性功能障礙 / 月經不調 / 更年期綜合症 各種腸胃病/運動損傷/戒煙/神經性疾病/高血壓/中風偏癱 口眼歪斜/風濕關節炎/内分泌失調/肝病等..

門診時間/ -次性針炙針~ 週六、日:9AM-1PM 週四休息

9889 Bellaire Blvd Suite A119 Houston, TX 77036

預約電話/

713-271-0118

這些德州樂透委員會刮刮樂遊戲即將截止:

遊戲編號	遊戲名稱 / 中獎機率	\$	官方遊戲 截止日期	領獎 截止日期
2111	10X® - 總中獎機率為 1: 4.90	\$1	10/20/19	4/17/20
2139	Triple Play - 總中獎機率為 1: 4.76	\$2	11/20/19	5/18/20
2109	30X - 總中獎機率為 1: 4.27	\$3	11/20/19	5/18/20
2125	Crazy Cash Blowout - 總中獎機率為 1: 3.51	\$5	11/20/19	5/18/20
2116	Golden Nugget - 總中獎機率為 1: 4.17	\$5	11/20/19	5/18/20
2118	Hot 5s Hot Streak - 總中獎機率為 1: 3.69	\$5	11/20/19	5/18/20
2066	Pac-Man® Slots - 總中獎機率為 1: 3.90	\$5	11/20/19	5/18/20
2122	The Big Ticket - 總中獎機率為 1: 3.78	\$10	11/20/19	5/18/20



德州樂透彩券支助 德州教育及退伍 軍人

Txlottery.org是所有遊戲信息的官方來源。出於備案的商業原因,遊戲結束程序可能會啟動。這些遊戲中可能會有獎項無 人認領,包括頭等獎。此外,所有頭等獎都被認領,遊戲結束程序將啟動。在結束時,即便所有頭等獎都被認領後,也 可能有彩票售出。必須年滿18周歲才可以購買彩票。若需就投注問題尋求幫助,可訪問ncpgambling.org。 © 2019 德克薩 斯樂透委員會。請理性參與



335 Avenue E, Stafford, TX 77477

2, 電話: (281)631-5260 □網址: www.tjc.org

☑ 電子郵件: Houston@tjc.org 中英安息日崇拜:週五晚上7:45週六早上10:45

中英文分組查經:週六下午1:30 英文兒童宗教教育:週六早上11:00 下午2:00



AUTO SERVICES

4115 S. Kirkwood Road, Houston, Texas 77072 Tel:281-530-9955 (中文,英文,粤語)

★減免自付

★拖車服務 ★免費估價

(Up to 5 quarts)

(2018年12月31號前有效)

價錢公道 專精進口高檔車

技術高超 誠信可靠 Email: anfacollision@hotmail.com www.anfacollision.com





Southern Chinese Daily News

電話:281-498-4310 傳真:281-498-2728 11122 Bellaire Blvd. Houston, TX 77072 E-mail: ad@scdaily.com

日報網址:www.scdaily.com

2020年1月24日

Friday, January 24, 2020

(中央社)有意角逐立法院龍頭的新科立 委游錫堃,今晚特地赴民衆黨拜會黨主席柯文 哲。即便過去白綠有嫌隙,但兩人今晚和樂融 融,游錫堃謙虛說自己今天專程來向柯請益、 拜年,柯也當場釋出善意,除了用「院長」稱 呼游錫堃,強調很多問題都「沒問題」,對國 民黨喊話合作一事,他更直說沒有蟑螂,何需 「藍白拖」。

游錫堃今晚帶立委陳亭妃、議員林世宗等 人拜會柯文哲,游一開始就釋出善意,強調今 天主要是來請益跟拜年,還說兩人在2014年互 動比較多,當時感覺「一見如故」,只是後來 柯當市長比較忙就很少碰面,但自己非常敬佩 他,還讚許柯聲望很高,自己只是來拜年就吸 引這麼多媒體,「我走到那裡都沒什麼媒體 今天是借了你的光 | 。對五位民衆黨準立委, 他也直誇非常優秀,自己同樣是新科立委,會 多多跟大家交換意見。

柯文哲致詞時也不失禮數,稱游錫堃「院 長 | 外,還說,有什麼問題都「沒問題 | ,自

家立委都是菜鳥、未來還要拜託他多多照顧 合作的部分就議題合作,只要爲台灣好合法、 合理的議題都可以合作

由於柯文哲過去曾數度砲轟新潮流,現場 媒體也追問游錫堃是否會替雙方化解誤會?游 錫堃回應,柯對新潮流有微詞,但自己跟他見 過那麼多次,都沒有聽他抱怨過,所以自己不 知道他對新潮流意見,柯在一旁也趕緊緩頰, 直說「講到新潮流,賴清德也不錯」。

對立院龍頭部分,柯說其實民進黨單獨過 半,游錫堃有沒有民衆黨支持也沒差,今天純 粹禮貌拜訪,畢竟這是實力原則,但在這一屆 ,民衆黨其實也不能多講什麼

由於藍營稍早才呼籲白藍可以合作,柯上 午還說藍白拖可以打蟑螂,接著民進黨馬上就 登門拜訪,媒體最後也追問柯會選擇支持哪邊 ? 柯笑說,自己連早上在講什麼都不知道,但 沒有蟑螂要藍白拖幹什麼?反正未來任何議題 只要合理都可以合作。



复航員工川缶夜難過 今赴交部陳情盼復飛

(中央社)遠航2019年12月13日無預警停 飛,並積欠員工薪資至今未付,面臨廢照危機 。在今天(1/23)春節連假第一天,領不到薪 水的遠航員工上午11時赴交通部遞交陳情書及 員工連署書,遠航副總盧紀融表示,公司已經 找到了具體的優質投資人,只要政府協助遠航 復飛,員工的薪資就有著落,懇求政府「給遠 航一個機會,一個工作權,一個生存權」;目 前員工連署人數已超過半數、達到580人。交通 部呼籲遠航,若有心復飛,應依《民航法》盡 速提出申請五階段審查

遠航去年12月無預警停飛,董事長張綱維 去年12月13日曾出面召開記者會,表示停飛一 切都是烏龍並申請復飛,但對資金到位的承諾 已5度跳票,張綱維昨再出面表示「盼交通部讓 遠航能復飛才有資金挹注」。不過遠航原預計1 月6日發放的員工薪水至今未發出,今天是小年 夜,年關難過的十多名員工,上午前往交通部 遞交陳情書。

盼交通部允復飛 遠航連署員工人數已達 580人

盧紀融表示,目前員工12月的薪水還沒拿 ,員工還是在等一個希望,希望政府可以協 助,員工連署人數已達到580人,已超過1000

名員工的半數。一同來遞交陳情書的遠航企劃 處副理周先生則說,員工現在都還在,希望可 以早日復飛,同事們還是希望能維持工作權 希望能一步步達到交通部要求的復飛步驟,他 表示,沒有領到薪水,今年的農曆年很難過

遠航員工的陳情書指出:「我們是一群遠 東航空員工,本公司因突發事件自108年12月 13日起暫停飛航任務。目前全公司約1千多名 員工皆堅守崗位正常到班,期主管機關能同意 於最短時間內,全面復飛,恢復公司正常營運

陳情書指出,全公司員工皆仰賴這份工作 養家活口,在此其中有許多都是這樣大半靑春 奉獻給公司的資深員工。在這景氣低迷且過年 的同時,員工了解公司一時財務困難,但如主 管機關無法准許遠航復飛,公司沒有營收,所 有員工的家庭將頓時失去依靠。

遠航員工指出,希望藉此陳情書,表達遠 東航空所有員工的期待,懇請主管機關同意讓 遠東航空得以再次飛上靑天,讓公司有營收, 讓新投資人順利將資金投入進來,讓全體員工 工作權有所保障並得以延續。員工隨後前往行 政院遞交陳情書,由汪志隆參議代表接受陳情 連署書。

員工難過年 勞部:因遠航未關廠歇業、 政府無法代爲履行責任

勞動部次長林明裕說,張綱維10年前接手 遠航時,也是優先照顧勞工,他確信張綱維確 實有心要解決問題。至於遠航積欠員工薪資到 春節的問題,林明裕說,因遠航並未宣布關廠 歇業,政府無法運用積欠工資墊償基金代替雇 主履行責任,不過勞動部清查,遠航靠地勤代 理業務等每月仍有3、4千萬元的收入,「遠航 還有餘力可以照顧員工, 照顧員工跟新資金可 以同時做」。

即將在2月轉戰立院的北市勞動局長賴香伶 坦言,遠航未給付的是去年12月薪資,跟復飛 或是資金是否能到位完全是兩件事情,張鋼維 此說法是在推卸責任,呼籲儘快履行僱主義務 , 勞動局會針對欠薪一事持續發出限期給付、 持續開罰。由於年節已到,不少員工領不到薪 資,賴香伶說,目前只能向勞保局申請年終春 節紓困貸款,目前申請有諸多條件限制,包括 必須正値年終期間,另外員工勞保年資還要超 過15年,先前已經呼籲中央看是否要做檢討, 這幾天看到中央有正面回應,接下來就看怎麼

遠航停飛40多天 需申請5階段驗證審查

交通部政務次長王國材表示,遠航停飛已 經超過40多天,根據《民航法》規定,復飛必 須要先申請五階段適航驗證和審查,通過後才 能復飛,確保飛航安全,這與交通部是否廢證 與否是兩件事,無論是否廢證,遠航要復飛都 必須走五階段適航驗證和審查程序,更何況投 資人要挹注遠航資金甚至經營,應該會更關心 遠航現在的人員和飛機狀態是否能確保飛安; 交通部呼籲遠航,若有心要復飛,應盡速提出 申請五階段審查,才是復飛唯一的一條路

王國材補充表示,今天遠航員工到交通部 來陳情,相信是因爲員工面臨生計的壓力才來 ,這也是交通部在審查遠航廢照過程要求要審 慎周延的原因。他強調,不管遠航廢證與否, 或資金是否進來,交通部和民航局不可能在沒 有經過飛安驗證就讓遠航直接復飛,沒有經過 五階段適航驗證和審查就允其復飛是很危險的 事,遠航復飛首要必須要先確保飛安,保障乘 客安全, 遠航有心的話, 應盡速提出五階段審 驗申請,時間是掌握在遠航手裡,若已經有現 成的文件,審查很快,剩下就是人員和飛機的 滴航驗證,這些是操之在經營者手上

3234 Colleville Sur Mer Ln, Spring, TX 77388 榮 獲 富 國 銀 行 最 高 業 績 奬 擁有多家 Lending Source 投資房 upto 10套

・自住, 投資購屋貸款 Ruby Chen • CashOut-特優利率 NoCostRefinance 無中介費,直接放款

陳孟慧 MortgageBroker/President 十多位專員爲您服務

No Origination Fee 優惠低率 大放送!!! 通國/台/英/上海話

18年以上貸款經驗,10-20天完成 Office: 281.385.8400 最低費用最低利率最佳口碑 Cell: 832.207.0266 AKC MORTGAGE佳率貸款3567B



專業驗房師: Johnason Gai (蓋先生)

Professional Home Inspector License # 23162

Cell: 832-605-0757

Email: johnasongai@gmail.com



R02-JOHNASON GAI 房屋檢驗

Grace Wang

A-TOBY 富國地產_C



TOP ONE MORTGAGE

商業貸款/Commercial

(F) 713-391-8408 | (F) 281-605-4377 pre-Approval: http://bit.ly/JLinggTx

▶ jeng@toponemortgage.net www.toponemortgage.com 7001 Corporate Dr Ste 100A Houston TX 77036



JengY. Ling 貸款經紀人 NMLS #295953

永茂地產<u>四ms</u> 10333 Harwin Dr.#535A Houston, TX 77036 713–778–0110 槭永慶 商場住宅倉庫租售管

如意花園 Condo 出售, 2房2廳2衛,在轉角位樓下,有後院,僅售S120,000 Bellaire & 6號, 新裝修、空調、花崗岩廚房枱面, 3房2浴, 地板, ちのし \$ 133,900 ☆吉屋出租,在Memorial/HWY6,四房3.5浴,游泳池,新地毯、地磚、油漆、冷暖氣,新百葉窗,高**50**~2,700售359,900

House 出售 西北區 近200 在 Fairfield 社區 4 屋 2 5 廊 2 車 庫 一 區樓 一 吋新百葉窓 新地磚,在轉角位,2350呎,屋況佳,僅售\$183,000.



沁,賣的放心,售屋高價又快

Top USA Investment 54 Sugar Creek Center Blvd., #300 Sugar Land, TX 77478

◆西北區75個單位Condos出售,地點佳 ,入住率高,現收租金,高報酬近8%, 售\$3.990.000

◆糖城Tang City Plaza 店鋪出 租,1F&2F請來電洽詢

◆Warehouse 出售,位於 Rosenberg,近59號高速 33,885呎,地大5.50AC,售 \$1,800,000 °

專精:房屋 商業 公寓 土地開發 物業管理 Cell: 713-459-2656



負責人 CLU 呂振益 J.Eric Lu 保險師

HAPPY VILLAGE APARTMENTS

汽車保險

房屋保險

健康保險

●最好的保費

商業保險

錢特優

華人管理順心意

位於西南城中區

購物辦事兩相宜

公車後車在門前

☆ (1)(2)(3)房任君選

禍者,價比別家更優惠。

●新房子(_15%),防火保安系統

●多家A級公司 ●比一下就知

(_20%)沒不良記錄或車子同一

●完善的保障

者,保價特優。

家公司保價特優

●屋主、兩車以上、續保、良好記錄

保險 Insurance Agency eric@lu-ins.com www.Luins.com 713-988-6811 經驗豐富 服務專線精通國、台、粵、英語

呂氏 J. Eric Lu

您可依賴的事業事務所 我們的信念 熱心,省錢,妥善的保障及服務. 服務客戶逾20年,全德州各地都有滿意的客戶/ 在文化中心斜對面 黃金廣場後街

\$

 $\stackrel{\wedge}{\sim}$

房屋及水災 醫藥保險 汽車保險 員工保險 地產保險

Fax:(713)988-1923 5855 Sovereign Unit F, Houston, TX 77036

附設短期帶傢俱套房出租

圍牆鐵門電子鎖

閉路監控與巡邏

國粤滬語服務佳

☆ 幸福永遠跟隨您

餐館及商業

免費申請歐記健保補助 以及估價諮詢

12月1日起 擴大營業

請打新電話: (713)988-6811

Tel: (713)771-5868 6301 Ranchester Dr.

Houston TX 77036

Harwin Dr.

幸福移郊

MATTYVILLAGE

Cell: 832-235-5000 REALTY GROUP <u>► Land Aller Marketing</u> 713-988-1668 (Office) 713-988-1634(Fax)

總裁 Kenneth Li CCIM, CRS, CIPS, GRI kli@ccim.net

713-826-3388(Cell) info@swrealtygroup.com 28 I-989-I708 (中文助理) www.swrealtygroup.com

713-271-9988

www.kennethli.com

數十位房地產精英全職爲您服務 諮詢專線:713-8

6918 Corporate Dr., #A5, Houston, Texas 77036 (大通銀行後,精英廣場內)



精通中、英語 家庭全科醫師

曹有餘 醫師 Jerry Tsao, M.D.

₹ 請來電預約 $(7\overline{13})772-8885$

週一至週五 8:30am - 5:30pm 週六 9:30am - 12:30pm

7850 Parkwood Circle Drive, #A-6, Houston TX 77036

D03FA Tsao曹有餘567B 8 JY家庭全科及急症 顧瑛 醫學博士 美國家庭醫學會資格認可醫師 美國老年醫學會資歷任可醫師

主治 高血壓 婦科病 糖尿病 兒科病 高血脂 老年癡呆 常見皮膚病 骨質疏鬆 憂鬱症 皮膚活檢

尿 路 炎 關節注射 鼻竇炎 動物抓咬傷 清創縫合 角膜異物清除

急流

民 體 移 體檢特價 體檢+化驗:\$125 ①+女科婦科、宮頸膜片+\$45 ②+男性前列腺表面抗原+\$20

本診所自2014年起 週一、二、三、五、六: 8:30am - 5pm 週四、週日 公休

Tel:(832)433-7159



我們服務德州已超過25年了!

●餐館、旅館、購物中心、辦公樓、

勞工保險等等, CGL、BONDS、商

業車、公寓等等,各類商業保險價



岑氏保險公司

●初學者、年青駕駛者、有罰單和車

Sam's Insurance Agency

713 **777-9111** 免費詢問



精通: 國、粵、英、越、潮、臺語 營業: 星期一至五 9AM-6PM 星期六 9AM-2PM



SAM SHUM岑偉文 9515 Bellaire Blvd #A, Houston, TX 77036 (王朝對面) CPA, MBA, CPCU



财富兴旺成功

2020年是"白鼠年", 为您带来希望和机遇。 您是2020年的主角。 这是为实现您的梦想而努力的一年。 Hanmi Bank会在您身边为您加油助威。 新年快乐!



Mohammad Tariq EVP, Regional Chief Banking Officer 832-224-7033

Eric Chou Branch Services Manager 832-225-7055 Katrina Chiu
Business Development Officer
832-225-7034



金鼠報到,幸福滿溢。現在開立合格定存帳戶,即可獲得琉璃工房限量版新年開運水晶。*

詳情請上網 eastwestbank.com/2020 或致電 888.819.8880。

*9個月期以上 | \$20,000以上新資金存款 優惠截止日 3/13/2020





琉璃工房限量水晶 獨家提供華美銀行客戶